



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI  
FIRENZE

DIPARTIMENTO DI  
LINGUE, LETTERATURE E  
STUDI INTERCULTURALI

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FIRENZE  
Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali

*Relazioni linguistiche e letterarie  
tra Italia e mondo iberico in età moderna*

II Giornata di studi

a cura di  
Michela Graziani  
Salomé Vuelta García



Per informazioni:

Dipartimento di Lingue, Letterature e Studi Interculturali  
Via S. Reparata 93 - 50129 Firenze  
Tel. 055.2756602-603  
Fax. 055.2756605

Salomé Vuelta García      [salome.vueltagarcia@unifi.it](mailto:salome.vueltagarcia@unifi.it)  
Michela Graziani          [michela.graziani@unifi.it](mailto:michela.graziani@unifi.it)

Firenze, 23 Ottobre 2015  
Via S. Gallo 10- Aula Magna

## PROGRAMMA

9.30 Saluti delle Autorità

10.00 Giulia Lanciani  
*Ambascerie, vettrici di cultura*

10.20 Isabel Muguruza  
*De la novella italiana a la novela española del barroco: traducciones y reescrituras*

Pausa caffè

11.00 Piero Ceccucci  
*Intertesto e interdiscorso. L'Inferno dantesco, altri Inferi e picarismo in Obras do Fradinho da Mão Furada*

11.20 Davide Conrieri  
*Una traduzione settecentesca spagnola dai Ritratti critici di Francesco Fulvio Frugoni*

11.40 Mariagrazia Russo  
*La circolazione della Ropica Pnefma di João de Barros nei circuiti culturali romani*

Dibattito

Pausa pranzo

15.00 Ana Paula Avelar  
*Da reescrita da História no século XVI através do discurso épico, trágico e cómico*

15.20 Maria Grazia Profeti  
*Bandello nel teatro di Lope de Vega*

15.40 Daniel Fernández Rodríguez  
*Las comedias bizantinas y de cautivos de Lope y los novellieri*

Pausa caffè

16.20 Lorenzo Bianconi, Sara Elisa Stangalino, Antonio Vinciguerra, Salomé Vuelta García  
*Lope de Vega napoletanato: L'ingelosite speranze di Raffaele Tauro*

16.55 Michela Graziani  
*Le teorie mirandoliane nella Cabala di D. Francisco Manuel de Melo*

Dibattito